

## FOAIA

## POPOPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 2 fl. (4 coroane)  
Pe o jumătate de an . . . . . 1 fl. (2 coroane)

Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la Institutul Tipografic în Sib

Apare în fiecare Duminică

INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada  
Poplăcii nr. 15.) — Telefon nr. 14.Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.  
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

## Anul-Nou.

Eată un an de când ziceam, că anul nou. Acel an nou acum este ve  
Se adauge și el, ca mulți, mulți  
cari toți au fost odată noi. S'a  
vechiu și se adauge și el la cei  
la cei întrupați vecinicii. Dar'  
pentru aceea acel care vine tot est  
nou. Peste un an și anul ce vine  
numim nou, aceeași soarte are s  
Așa este cursul timpului. Așa se sc  
și urmează anii unii după alții, p  
fic zeci de ani sau decenii; sute tel  
sau secolii; mii de ani sau milenii  
mai departe.

Însă nu schimbarea anilor și  
parea lor vecinicii este ceea-ce  
să ne atragă deosebita luare amin  
tiresul nostru cel mare trebuie să  
drepte, mai cu seamă în altă par  
să îndrepte asupra întâmplărilor  
oameni și anumit să se îndrepte  
întâmplărilor cari ne privesc pe noi

Când am intrat în anul din cari  
și cărui atunci îi zicem an nou, noi  
mâinii din țerile coroanei ungurești  
foarte amăriți. Multime mare de ma  
ai cauzei neamului nostru se aflau  
temnițele statului unguresc. Erau  
ca făcători de rele, deși nu erau  
de rele. Ei au voit binele neamului  
fără de-a voi răul altor neamuri. Ei,  
binele neamului lor fără de-a voi răul  
neamuri, s'au nisuit pentru binele pa

Pentru-că, și ziceau, de ce am voi noi rău  
patriei adecă țerii în care au trăit părinții,  
moșii și strămoșii nostri, în care ne este  
rînduit să trăim noi, copiii, nepoții și stră-  
nepoții nostri, și care ne dă privilegiu să  
ne agonisim pâinea de toate zilele și toate  
celelalte trebuințe?

Se știe pentru-ce au fost închiși mar-  
tirii în temnițe și nu mai repetăm ceea-ce  
s'a repetat de atâtea-ori în mai toate foile  
noastre românești.

D-zeu însă, care nu uită pe cei drepti  
a purtat de grije și în decursul anului  
trecut martirii au scăpat din temnițe.  
Astăzi sunt mai toți pe la casele lor, în  
mijlocul familiilor lor. Mai toți pot să-și  
vadă de trebile, cu cari soarta 'i-a în-  
credințat. Anume pot vedea de trebile, cari  
sunt de neapărată lipsă pentru fericirea  
neamului nostru și a patriei noastre.

Și trebile aceste, multe mai sunt  
încă. Abia suntem la începutul lor. Mult  
s'a făcut și până acum. Mai cu seamă  
dela 1890 încoace lucrarea armonică a  
scos la iveală fapte mărețe, fapte cari  
au stors și dela aceea, care nu ne voesc  
binele, mirare neprefăcută. Chiar procesul  
Memorandului din 1894 a fost însoțit de  
fapta măreață, că Românii din toate  
părțile acestei patrii au arătat în chip  
neîndoielnic, că se simt toți un trup și  
un suflet; că știu cine le voește binele  
și cine se jertfește pentru ei. Au fost  
din pricina aceasta adunați atunci la Cluj  
Români din centrul Ardealului, din Țeara-

Oltului, din Țeara-Bârsei, din ținutul  
Treiscaunelor. A fost Borgoani și So-  
meșeni, Lăpușeni, Chioreni, Sătmăreni,  
Maramureșeni și Oășeni, Bihoreni, Ara-  
dani, Bănățeni până și din părțile To-  
rontalului, Hăteșeni, Zarandani și în fine  
Moșii din Țeara-Aurariilor.

Ce cunună frumoasă și în ce chip  
măreț a arătat că poporul una este cu  
inteligenta eșită din popor și inteligenta  
una este cu poporul. Împregiurarea aceasta  
unică în felul ei a învățat pe străinii rău  
și binevoitori nouă o învățatură de mare  
preț. Binevoitorii și răuvoitorii de neam  
străin au venit la cunoștința, că au trecut  
vremile cele vechi și triste, când Românii  
erau ca paiele din snopii spărți, pe care  
le poate împrăștia vânturile și bate vre-  
mile, ca să nu se poată alege nimica de ele.

Învățătura și cunoștința aceasta 'și-a  
avut și de atunci încoace farmecul ei. Din  
pricina aceasta pare că de atunci încoace,  
deși răuvoitorii au mai lovit în noi și încă  
une-ori simțitor, totuși deosebire este între  
ceea-ce a fost și între ceea-ce este astăzi.

Și dacă Românii vor ști susține nim-  
bul care 'l-au câștigat cu privilegiul proce-  
sului Memorandului, farmecul nu va perde  
nimica din putere și peste puțină vreme  
are să-și ducă la isbânzi frumoase și sănē-  
toase pentru viața națională românească  
și pentru fericirea patriei comune.

Durere, tocmai acum la eșirea din  
anul vechiu și la intrarea în anul nou,  
nimbul național și farmecul lui nu stră-

bune, să cetească. Foi cetească cine ce-  
i place, cărți însă noi recomandăm pentru cetit  
mai ales și mai ales, cele apărute în „Biblio-  
teca pentru toți!“. Au eșit până acum 25 de  
numeri. Ne-am spus părerea asupra lor în  
dările de seamă ce în repetite rânduri am  
scris asupra acestei „Bibliotecă“. De astă-dată  
mai adaugem numai, că aci fiind sfintele sē-  
bători ale Anului-Nou, și iarna peste tot,  
părinții ar face cel mai cuminte lucru, dând  
fiilor lor ca dar cărțile din această biblio-  
tecă. Pentru copii anume, cele apărute sub  
numerii: 1. 2. 7. 14. 16. 17. 20 și 25.  
Pentru fetele aceiași numerii, dar' apoi mai  
ales cele de sub numerii 17. 1. 2. 7. 16 și  
25. Ce cărți sunt sub acești numerii, vezi  
lista lor publicată de noi la alt loc, mai cătră  
sfârșit, în numărul de față.

Nu demult a apărut și numărul 26.

„Din biografiile oamenilor celebri“ este  
titlul lui.Volumul, cuprinzând mai mult de 7  
coale, e împărțit în 8 capuri. Cap. I: *Filosofia*  
și *morală*, dând o scurtă lămurire filosofiei

## FOIA.

## La Anul-Nou.

Anul cel nou, care vine,  
Să v'aducă la toți bine,  
Veselie sănătate  
Și în țeară dreptate!

Intristare, sărăcie,  
Și alte rele nu mai fie  
Și tot omul năcăjit  
Să ajungă fericit!

Holda bine să rodescă  
Gazda să se 'mbogățească  
Saiă bine 'n ori-ce părți  
Saiă bani pe foi și cărți.

Fetele de măritat  
Toate-și cașete bărbat,  
Și făcății zestre mare,  
Să trăiască 'n belșugare,

Toți băieții 'nvețe carte,  
Ca să-și facă 'n lume parte  
Și poporul să tot crească  
Nația să se sporească!

Cel mai tare n'asuprească.  
Cel mai slab să se 'ntărească  
Și cu toții dimpreună  
Să trăiască 'n pace bună!

Anul-Nou care se 'ncepe  
De năcazuri să ne scape,  
Să-și aveți cu voe bună  
Toți creștinii dimpreună!

N. Logu, plugar.

## În serile de iarnă.

— Dare de seamă. —

Serile lungi de iarnă sunt aci. Ferice  
de cei-ce pot și mai ales știe să le folo-  
sească bine aceste seri. Și o, ce ușor poate  
acum fiecare să le folosească bine! Cel-ce  
știe carte, să iee în mână foi bune și cărți



descoperit, pe când muzica întonează imnul național.

La ora 1 fără un sfert trăsura se oprește la hotelul „Englisch“, unde s'a servat etagiul I. pentru părint. Lucaciu.

## Epistola dlui Lucaciu.

Pentru primirea călduroasă care i-s'a făcut din partea cetățenilor din România, li-a resat următoarea epistolă:

Manifestațiunea frumoasă și ovațiunile ce s'au făcut causei naționale cu privilegiul sosirii mele în capitala României, mă îndeamnă, ca fără amănare să exprim profunzimea mea mulțumită acelor frați, cari m'au surprins cu aceste manifestațiuni.

Știam eu bine, că focul naționalismului sacru arde aici, știam bine că de curbură în București, centrul culturii românești, acest sentiment vibrează puternic și privilegiurile ce i-se ofer, erumpe în forme maiestose, ca la 14 l. c. Și dacă personal am să vorbesc de acest incident, spun că această manifestație mi-a părut cu atât mai plăcută, cu cât nici am avut-o, nici am așteptat-o și însumi m'am convins, că este o expresiune spontană a fraților și amicilor mei români.

Nu pot nega, că de când mă aflu aici, văd că toate inimile bine simțitoare sunt solidare și că astăzi stindardul național fâlfâie aici mai măndru mai curat decât ori-când.

Nisuița luptătorilor naționali din Ungaria și Transilvania a fost ani de zile să ajungem la o perfectă solidaritate și armonie de vederi relative la acțiunile naționale, precum și la mijloacele direcțiunea pentru realizarea acestui scop. Astăzi mai mult decât ori-când simțim necesitatea susținerii acestei solidarități, care s'a întrupat în comitetul nostru național ales la 1892. Această solidaritate, rezultatul unei munci nobile și interesate, nu este nici-decum primejdită astăzi. În lupta grea pentru biruirea ideii naționale toți am combătut și

toți am sângerat: Rațiu, Brote, Coroianu, Albini, Popovici împreună cu noi toți ceilalți am fost și suntem la locul nostru, precum a poruncit și poruncește marele interes național. Și intima noastră solidaritate politică nu se va sfărâma prin nici un fel de intrigi și cu atât mai puțin prin chestiune pur materială, care stă azi la Sibiu în fața tribunalului. Sunt încredințat, că presa română nu va contribui nici ea, ca această solidaritate să fie tocmai din acest incident periclitată.

Conduc de ideile arătate aici, doresc să fiu considerat de frații mei români ca stând în serviciul solidarității, cu scop ca sfânta noastră cauză să se poată relua neturbat mersul ei falnic.

În acest spirit și exprimând încă odată frățescul meu salut și adâncă mea mulțumire tuturor fraților și amicilor mei români, sunt, dle director al dumnivoastrelor etc.

București, 18/30 Dec. 1895.

Ca un frate dulce,  
Dr. Vasile Lucaciu.

## Părintele Lucaciu în Sibiu.

Ieri seara cu trenul de 10 ore a sosit aici dl Dr. V. Lucaciu, la gară însă n'a fost întâmpinat din partea nimănui, fiindcă despre sosirea nimenea n'a fost înștiințat. După cât am putut afla dela d-sa, primirea lui în România a fost cât s'a putut de călduroasă, asemenea și zilele acolo petrecute i-au câștigat multă bucurie.

Astăzi la 12 ore a vizitat pe domnul Dr. Ioan Rațiu, președintele partidului național și pe Iuliu Coroianu, care petrece de mai multe zile aici. Prânzul l-a luat la cumnatul său, părintele I. Costin.

Dacă este vorba să spunem cum se află, putem zice, că este deplin sănătos și în putere, se vede însă, că multele suferințe și luptele grele l-au încărunit. Deși este rumen la față, părul este alb ca zapada.

Părintele iubitor de turma sa ne spune, că dorește ferbinte să se afle între fiii săi sufletești, cărăi cari îl trage un dor deosebit.

După multele suferințe așteaptă adăpostul liniștit, ca să poată păstori în pace.

## Dreptul de alegători.

Înainte de toate o lămurire.

Toate țerile, așa în Europa, precum și în celelalte părți ale lumii, se cârmuesc de un număr oare-care, mai mic ori mai mare de oameni, după anumite reguli și legi. *Felul* de cârmuire însă, nu este în toate țerile același. Sunt mai ales două aceste feluri.

Unul e cel așa numit „*absolutistic*“, cum e în Rusia, unde capul țerii este *totul!* Voința lui este lege și afară de voința lui altă lege nu e! Poporul întreg nu poate hotărî nimic și nu poate face nici o mișcare, decât aceea ce capul statului voește. Își are și el, firește, sfetnicii și ajutorii săi, cari însă sunt numai ca o mașină cu multe roțile, pe cari el o mișcă după bunul său plac.

Felul al doilea de cârmuire a țerilor, e cel așa zis: „*constituțional*“, care adică ia din mâna unui om puterea de conducere și o pune în mâna cetățenilor înșiși. Obștea întreagă să aducă hotărârile ce tot pe ea o privesc; cu știrea și învoirea cetățenilor, și în numele lor, să se aducă toate legile țerii.

Dar' cum milioanele de oameni nu-i poți aduna la un loc să ție înțelegere cu ei cu toți, s'a căutat alt chip de a avea știrea și învoirea lor. S'a zis adică: împărțim țeara întreagă într'un anumit număr de cercuri (la noi în Ardeal și Ungaria 314), și din fiecare cerc să se adune oamenii la un loc și *se aleagă din sinul lor pe unul*, care este de aceleași păreri cu ei, să aleagă pe care lor le place, și apoi aleși acestia să se adune ei la un loc și să se sfătuească în numele obștei celei mari, și din împuțernicirea ei, aducând tot felul de legi ce privesc țeara. Acestia sunt *deputații* aleși pentru dietă.

Dar' s'a zis mai departe, nici chiar pe toți locuitorii țerii nu e bine să-i înzestreză cu dreptul de alegători de de-

ândă în valuri tot mai largi la iubitul nostru popor românesc, nu putem din destul să recomandăm noi din „Biblioteca pentru cetitorii“, ori să se aboneze la ea întreagă.

Și stăruim anume pentru această bibliotecă, fiindcă nu fiecă e și *bun* și *folositor* să citești. În această bibliotecă însă, cele mai multe volume sunt nespuse de folositoare, trăgându-i cetitorului gustul, deprinzându-l să scrie și să vorbească *frumos* românește, să ai ales lărgindu-i bine cercul cunoștințelor lui de tot felul!

Noi am tipărit și noi adeseori în „Foaia Poporului“ lucrări scoase din cărțile „Bibliotecii pentru toți“, și din acele lucrări s'a putut încredința ori-care cetitor despre bunăscriserilor acestei „Bibliotecii“.

Cine vrea o petrecere și plăcută și folositoare, și mai ales părintii, cari doresc să crească fiii buni, să le pună în mână și cărțile!

Picola.

## Poesii populare.

### Din Zernești

culese de Elena Creangă.

Foaie verde flori domnești  
Mândruliță din Ploești  
Fată ești, nevastă ești  
Ori din cer picată ești?  
Ba nu-'s fată nici nevastă  
Nici din cer nu sunt picată,  
Ci sunt floare din fereastră  
Și sunt floarea florilor  
Dragostea voinicilor,  
Și sunt floare din răvare  
Cine mă iubește moare,  
Și sunt floare din colnic  
Nebunesc ori-ce voinic.

Geaba, bade, mă mângâi  
Căci de mine tot rămâi,  
Geaba mă mai duci la târg  
Că ce-mi cumperi nu mânânc,  
Îmi cumperi pâne și vin  
Parcă-n mine bagi venin

Cumperi pâne și masline  
Parcă bagi otravă 'n mine!  
Foaie verde măr mustos  
Putregaii putregăios  
Ce stai bade mănios,  
Putregaii aprinde-te  
Bade desmânie-te  
Că mânia 'ndelungată  
Nu e bună nici-odată  
Că-i dela dușmani lăsată.

Foaie verde sălcioară  
Am auzit maică-aseară  
Că bădița meu se 'nsoară,  
Da 'nsoare-se arză-l focul  
Că el 'mi-a mâncat norocul,  
Însoare-se arză-l para  
Că m'a iubit toată vara  
Și-a zis că se 'nsoară toamna,  
Nu știu toamna a fost scurtă  
Ori n'a avut bani de nuntă  
Ori 'i-am căzut eu urită...

putați, pentru-că în țeară sânt și bătrâni cu judecată și tineri necopți, sânt și săraci și bogați, cumiți și nebuni, — ci va trebui să se pună anumite cerințe de cari să fie atirător dreptul de alegători al cetățenilor.

Între țerile constituționale de felul acesta, este și țeara noastră, Ungaria cu Ardealul. Aci ca să fii alegător trebuie să intruiești anumite cerințe: să ai vîrsta prescrisă, la care poți judeca cu minte, să ai apoi anumită avere ori anumită știință.

Sânt și țeri, unde nu se caută să ai *avere*, pentru-că și cel sărac poate fi cuminte, mai cuminte și mai cinstit de multe-ori decât mulți bogotani, ci se cere să ai numai vîrsta prescrisă, să fii om întreg la minte și cinstit. Vom ajunge poate cu vreme și noi la această stare mai dreaptă și mai deservită, deocamdată sântem rămași mai înapoi.

Destul că din cele de mai sus, poate ori-cine înțelege, *ci unul din cele mai scumpe și mai sfinte drepturi ale unui cetățean într-o țeară „constituțională”, este, fără îndoială, — dreptul de alegător!*

Avînd acest drept, și înțelegîndu-l fiecare, și mai ales folosindu-l cum se cade, ca să fie spre binele seu propriu, fiecare cetățean este și el conlucrător la aducerea legilor tuturor, ce au să fericescă ori să nefericescă țeara!

Dacă eu și d-ta și cel de al treilea și în urmă toți, vom folosi cum se cade dreptul de alegători, vom trimite în dietă numai oameni, care așa să vorbească și așa să lucreze acolo, cum nouă tuturor ne place și ne e spre folos, — și atunci fericirea țerii e asigurată.

Dacă nu-l folosim cum se cade ori nu-l putem folosi, atunci se duc în dietă deputați mincinoși, cari nu înfațșează voința noastră și nu lucrează cum noi am dorî, ci cum pe ei li taie capul ori li îndeamnă — punga, și atunci fericirea țerii e — precum se vede în țeara noastră! Vai de ea!

Și e vai de ea, pentru-că la noi, stăpînirea fiind deocamdată incredințată pe mâni maștere, cei-ce au ajuns cum au putut de au pus mîna pe putere, nu ne lasă să ne putem folosi de acest mare și sfînt drept, ci în fel și chip încearcă să-l zădărnicească, cumpărînd cu bani voturile alegătorilor, ori punîndu-le, când e la alegeri *baioneta în coastă*, ca să nu poată trimite dietei deputați de care lor, celor de sus, să nu le placă. E adecă volnicia și mișelia, pusă să sugrume dreptul și dreptatea. Din pricina aceasta, sfatul național al Românilor a hotărît încă acum 25 ani că, cîtă vreme vom vedea bîntuind aceste urite volnicii, noi Români, deocamdată, *să nu mîi luăm parte la alegerile de deputați*, căci și așa nu ne lasă să alegem pe cine dorim! Cel puțin să nu se poată, zice că legile păgubitoare none, ce se aduc în dietă, ar fi aduse și cu învoirea noastră, cu oamenii „aleși” de noi!

Și aceasta bine e așa, și tot Românul trebuie să fie în curat cu acest lucru și să se țină de el.

Cu toate acestea dreptul de alegător, rămîne un drept mare și sfînt, asupra căruia noi dorim ca cetătorii „Foii Poporului” să fie lămurîți, cunoscînd cuprînsul întreg al legii fusăși, și de aceea vom publica în numărul următor „legea electorală”.

Pentru-că nu numai pentru dietă alegătorii deputați, ci tot aceia cari au drept a alege pentru dietă, au drept de alegători și pentru membri în congregația comitatelor și în sfatul comunelor — sfaturi cari li privesc și mai dinadins, fiind și mai aproape de pelea lor, cum e zisa, — și pentru aceste sfaturi noi nu am hotărît să nu luăm parte la alegeri, ci din contră să luptăm la ele cît mai bărbătește.

În vederea acestora începem cu numărul viitor publicarea „legii electorale”.

## Legile noue.

Boican, în Decembrie 1895.

Onorată Redacțiune,

După prescrierea legii celei noue m'am înfațșat cu doi martori, anume nănașul și nănașa, înaintea notarului Ioan Moldovan, Român de naștere. Fiind dînsul notar și matriculant în comuna Velțiu și Boican trăește cu pîne românească.

Neavînd noi Boinășenii în comuna noastră casă pentru încheierea contractului civil, trebuia să mergem în Velțiu la cancelaria dînsului spre isprăvirea lucrului rîutacios.

În 29 Octombrie v. am plecat din comuna noastră în Velțiu la cancelaria dînsului. Ajungînd acolo scriitorul ne-a primit în lăuntru, ne-a dat scaune.

Venind domnul notar ne așă în lăuntru, i-am dat onoarea cuvenită.

După mulțumire auzim cuvîntul: „Mergeți acasă de vă schimbați, apoi să veniți eară”. Cu aceste cuvinte se duce în odaia dînsului. Am eșit afară și noi, așteptăm un pătrar de oră.

Mergem și-i zicem: „Domnule, noi nu avem alte haine”. Ne răspunde: „Dacă nu aveți”, și aci trase o înjurătură de Preceasta noastră și se băgă în lăuntru. Mai așteptăm un pătrar de oră, ese eară, vine, se bagă în cancelarie, rugîndu-ne să ne va primi, însă nu nici-decum. Ne răspunde: „Nu eu v'am făcut legea”. I-am răspuns: „Nu dumneata, dară legea nu zice să venim schimbați, schimbeți-vă mintea la ala care a făcut-o legea”. Ne-a răspuns: „Vlădicul vostru Miron v'a făcut-o. Dacă v'a făcut-o, acuma mergeți de vă prindeți proces cu ministrul”. Și eară se bagă în lăuntru. Neavînd ce face în comună străină am fost siliți a merge și a cerși haine frumoase pentru a-i plăcea domnului matriculant și a le iubi mai mult decât pe noi persoanele. Am cerșit și am căpîtat eu și soția mea, dară socotească ori-și-cine, nefiind ale noastre, par-că am fost schimonosiți. Ne spunem unul altuia zicînd: acuma trebuie să-i placă domnului. Nănașul și nănașa însă nu au căpîtat. Am venit eară la cancelarie, vîzîndu-i pe dîșii neschimbați i-au mînat să se schimbe. Ferbe sîngele în noi acuma de atîta năcaz ce ne țipă acuma domnul acesta pe capul nostru. Neavînd încotro au fost siliți și dîșii acuma cu cîtă rușine a cerși haine.

Acuma sîntem toți patru în haine noue, ne vede, li place, apoi ne-a primit.

### Din Jertof

culese de I. Sava, june.

Frunză verde de pe plop  
Eu sînt ficior fîr' noroc.  
De 'nsurat m'aș însura  
Dar' pe plac nu-mi pot așia,  
Am peșit pe la frumoase  
Dar' toate se bagă 'n case,  
Cea bogată nu-mi prea place  
Că-i cu gușa într'o parte  
Aș da 'n sat dar' nu-mi dă pace.

Bădiță buze de mere  
Vin' la maica de mî cere.  
Dar' maica de nu m'o da  
De noi urmă-o rămănea,  
Măndră, ear' te-ai socotit  
Pe mine m'ai părăsit  
De maică-ta-ai ascultat  
Și pe mine m'ai lăsat.  
Bată-mi-te, măndră, bată  
Bată-mi-te sfîntul soare  
Că de tot ești fîr' onoare,  
Bată-mi-te sfînta lană

Că de tot ești prea neună,  
Bată-te și Dumnezeu  
Că mî stricași foarte rău,  
Noaptea când mî odichnesc  
Tot la tine mî gîndesc,  
Închid ochii și adorm  
Și în vis vini să mî scoli  
Și zeu n'am ce să mî fac  
Că de tine tot 'mi-e drag,  
Bate vîntul de sub soare  
Măndra mea plînge de moare  
Căci eu pornesc să peșesc  
Și pe ea o părăsesc.  
Frunză verde de sălcele  
Rămăi, măndra, mea cu jele  
Și jelea mea s'o țini mie  
Până vin din cătănie,  
Că maica m'a blăstemat  
Să umblu din sat în sat.  
Cu pușcuța pe spinare  
Și cu nădragi în picioare  
Și să n'am d'ajuns mîncare,  
Dar' rămân și frații mei  
Că bine-am trăit cu ei

Rămăne și tatăl meu  
Cu care n'am trăit rău,  
Dar' dă-mi măndră gura mie  
Că mî duc în cătănie  
Și vin la Sântă-Mărie.  
Vai, măndrușo, dintr'alt sat  
Ești de-mi dă un sărutat  
Ori de mine te-ai lăsat  
De-unde cu alta-am jucat,  
Frunză verde d'a de vară  
Mugurită 'n primăvară  
Și ajunge până 'n toamnă,  
Și toamna jos ai picat  
Ca fata de măritat  
Când a ajuns o săptămăna  
E ca oaia fără lană,  
Nici nu-'i neagră, nici nu-'i albă  
Numai o sbărcită babă  
Pentru omul ce 'mi drag  
Cale am și cale-mi fac,  
Pentru omul ce iubesc  
Cale n'am și tot pornesc.

După isprăvire am venit acasă la părinți, ne-am schimbat în haine sărbătorești și așa cu alaiu am plecat la Sf. Taină a căsătoriei bisericești lăsată creștinilor de Isus Christos, fiul lui Dumnezeu.

George Surdu.

## Luminarea în comună.

Viu a Vê scrie despre comuna noastră Boroș-Ineu, care înainte cu 6 sau 7 ani era foarte slabă, nu avea păreche în tot comitatul Aradului. Aproape abia 'i-se mai putea zice comună românească, pentru-că se înmulțiau străinii foarte, și ei înaintau, pentru-că toți lucrau și se înțelegeau la olaltă, dar' noi înșă poiam și cădeam mai de tot, căci n'aveam cine să ne sfătuească și să ne conducă pe calea cea bună și dreaptă.

Pe când era alegere de deputat candidaseră două partide: una guvernamentală, ear' una națională română.

Dară păstorii noștri unde erau? Cu noi mergeau înainte, prin trăsura, mergeau și ne vindeau cu mare preț, noi beam țuica jidovească, eară ei beau șampania domnească. Bietul popor gândia că așa-i bine, că de n'ar fi bine așa, n'ar merge conducătorii noștri înaintea noastră.

Și așa eram perduți, muți și orbi.

Eată dară întunerecul a căzut peste comuna noastră, și gândeam că nu o mai străluce lumina soarelui peste noi, și vai de comuna și de poporul cu conducători slabi și răi.

De odată ne dă însă D-zeu ca o stea din cer pe harnicul și bravul nostru preot Vasilie Bălan.

De aceea ne bucurăm când vedem pe acest vrednic și brav preot luptându-se și îndreptându-ne și pe noi pe calea, pe care am apucat-o astăzi.

Ajungând dl V. Bălan ca preot, ne-a fost de lipsă și un harnic învățător. Dl Bălan ca și un preot harnic și național, se pune și el pe gând și ne recomandă pe harnicul Romul Bortoș, lăudat în tot comitatul Aradului.

Acum se pun acești doi conducători ai noștri în fruntea poporului, dau sfaturi și învățături și bagă Duch în inima fiecărui Român, dovedindu-se astfel: că „Unde-'s doi puterea crește și dușmanul nu sporește“.

Acum comuna noastră, putem zice, că-i bravă și merge înainte.

Toda Ioja, cântăreț.

## SCRISORI. Păcălitură.

Sustră, 1895.

Din amintita comună ni-se împărtășesc următoarele:

„Ministrul reg. ung. în 24 August, nr. 66898 din 1894 a oprit 27 de cărți românești, cari toate apar în România. Între altele sub punctul 7 e oprită și „Biserica și școala“, foaie periodică din România. Auzind cassarul comunal dela noi Trăilă Negru, că învățătorul ar prenumera „Biserica și școala“, 'l-a pîrit notarului comunal, că el ține foaie oprită. Acest om de puțină cinste fiind contrar tuturor lucrurilor bune și trădător de națiune, credea că face mare siujbă la contrari. E drept, că notarul Rosenthal Gyula din Popolovetz după spusele cassarului, în ziua de 1 Ianuarie a mers la învățătorul George Caba, ca să facă vizită arătând ordinațiunea ministerială. Totodată ruga pe învățător să-i spună, cari dintre manualele oprite le păstrează în bibliotecă sa ori în școală. Învățătorul cetind ordinațiunea, ajunge la punctul al 7-lea, unde este oprită sus amintita foaie. Apoi a spus notarului, că și dînsul este abonentul unei foi „Biserica și școala“, dar' aceasta nu apare în România. El a poftit să 'i-se aducă un număr din foaie, ce-ee s'a și făcut. Notarul văzînd titlul foi, a zis că aceasta este foaia cu pricina, înzadar 'i-s'a arătat că nu apare în România, ci în Arad. Notarul n'a voit a lua în socoteală aceea, ci a voit să înfrice pe învățător cu aceea, că o va trimite dlui pretor cercual din Rékás, dlui Ioanovits.

Eată ce se mai întîmplă pe la noi!“

Noi credem, că notarul caută potcoave de cai morți. Foaia „Biserica și școala“ fiind organul diecesan n'are drept notarul sau pretorul ca să-'l oprească, deci nu aibă învățătorul frică că 'i-s'ar pute face pentru aceasta neplăceri.

## CRONICĂ.

Camera advocațională din Cluj, care după-ee domnii advocați și iubiții noștri anteluptători Dr. Mihali și Coroianu au fost osândiți în procesul Memorandului, le luase dreptul de oficiu advocațional, după-cum aflăm, și-a retras decisiul, din motiv că osândiții au

fost agrățiați de către Maiestatea Sa. Ceea-ce domnilor Coroianu și Dr. Mihali s'a adus la cunoștință.

\*

**La temniță.** Cu ziua de azi domnul I. Giurgiu-Arieșeanu, învățător în Cut, întră să-și înceapă pedeapsa de 10 zile închisoare în temnița tribunalului din Cluj. Dl Giurgiu, un brav tinăr, a fost osândit în procesul pentru aderență la autorii „Repliei“.

\*

**Deputațiune din Făgăraș la ministru de interne.** Aflăm, că Românii din comitatul Făgărașului au proiectat să trimită o deputațiune monstră la Budapesta, unde să se plîngă la ministrul de interne în contra fișpanului Bauszner, pentru volniciile comise de acesta cu ocaziunea alegerilor municipale. Deputațiunea va fi condusă de deputatul Nicolae Șerban.

\*

**Ioan Creangă!** Cine n'a auzit și nu știe, că cel mai dulce la vorbă, cel mai glumeț și mai vesel scriitor român este Ioan Creangă? N'a scris foarte mult, dar' a scris foarte bine! Serierile lui apăruseră în 2 volume mari, cari costau laolaltă vre-o 5 fl., și așa puțin 'l-au putut gusta, mai ales poporul puțin. Din această neplăcere ne-a scos acum vestita „Bibliotecă pentru toți“ din București, tipărint în 6 cărticele mici, de câte 100 fete, cu 16 cr. una, toate lucrările cele minunate ale lui Creangă! Așa ca ce puteai ave până acum cu 5 fl., acum poți cu 95 cr. rumai! Un mai minunat privilegiu pentru iubitorii de veselie, demult nu s'a dat ca prin aceasta să aibă!

Grăbiți dragii cetitori ai „Foi Poporului“, a cumpăra aceste cărticele, și de vă va părea rău de banii dați pe ele, să fim noi de ocară și de vină! Cereți la „Institutul Tipografic“ din Sibiu să vă trimită unul ori mai multe din acele cărticele. Se află sub numerii 28, 29, 30, 31, 32 și 33 ai „Bibliotecii pentru toți“. Se pot cumpăra și singuratici, pe ales. Dar' o spunem înainte, că n'ai ce alege: Unul întrece pe celalalt!

Prier.

\*

**Oi rîtoase.** Din *Pîchintii* se scriu „Revistei Orăștiei“ următoarele: Mai mulți așa numiți „fruntași“ din comuna noastră, năcăjiți pe învățătorul, că nu le-a dat la intrarea sa în post „aldămașul“, cu care erau dedați, au făcut arătare la inspectorul regesc că — învățătorul nu știe ungurește! Cei cu voincoasa arătare sînt următorii: Bota Achim,

### Din Galeș

culese de B. Lupescu.

Eată și Crăciunul vino!  
Oare cui nu-'i pare bine?  
La părinți cu fete mari,  
Că-'i scutură de crețari!

Anul-Noa și Bobotează  
Și ele acum urmează!  
Vin frumoase sărbători,  
La fete vin pețitori!

Părechia de fete mari  
E numai cu doi crețari.  
Părechia de copilițe  
E numai cu o groșită!

De-aș avea atâtea oi  
Câte fete-'s pe la noi,  
Aș umplea două hotare  
Și m'aș numi gazdă mare.

### Din Gâmbuțiu

culese de Toma Bucur. june

Foaie verde grâu mărunt  
De amorsat ce sînt  
Nu vîd iarba pe pămînt  
Nici luna pe cer mergînd,  
Nici soarele răsărînd,  
Nici stelele strălucînd,  
Nu știu luna pe cer merge  
Ori puica pe apă trece,  
Să-'mi aducă apă rece,  
Apă rece din cîmea  
Să rămîn legat de ea!

Până nu 'mi-te știeam  
Unde mă puneam durmeam,  
Dar' de când 'mi te iubesc  
Nu pot să mă odihnesc.

Măi bărbate fermecețe  
Nu crede la femeii toate,  
Când femeia 'ți-se jură  
Dă-'i cu palma peste gură,  
Când femeia zice zeu  
Dă-'i cu palma și mai rău!

### Din Jertof

culeasă de A. Țepeneu.

Dunărice, apă lină  
Cini te bea doru-'și alină,  
Dunărice, apă rece  
Cini te bea de doru-'i trece.  
Bate vîntul sălcile  
Să plece și șăicile.  
Bate vîntul coșara  
Să plece și șăica mea  
S'o ajung la Cladova  
La Maria veduva.

Lasă-mă doamne să mor  
Într'o grădină cu flori,  
Unde vin fetele 'n zori.  
Lasă-mă doamne să zac  
Într'o grădină cu mac  
Unde-'s fete după plac  
Și neveste moartea-'și fac  
Știu bine că de-oi muri  
Are cine mă jeli  
Fetele, nevestele  
Cărcimarul și-niegele.

Urîtesc Georgiu, Opresc Vasilie, Constanțiu Andrei, Neag G., G. Petru lui Ioan, Rus Serafim, Bota Iosif, Todoresc Iosif, Rus Ioan I., jude, Bota Iosif II-lea birău și toți acestia iscăliți din cumînția lui Crăciun Simion, notar parochial. Le-am pus aici pomelnicul, ca să fie cunoscute aceste oirioase din turma noastră românească și camenii de bine să se ferească de ei.

*Correspondentul.*

— Așa fiind, correspondentul „Revistei“ este încă prea blând și cruțător față de acești scăpătați. Nu oi rîioase numai, ci niște păcătoși nevrednici de a mai purta numele de Român și de a-i mai primi în fața lui sfântul altar la care să înalță rugăciuni românești, sînt ei! Apără-ne, Doamne, de astfel de nemernici.

*Prelungire.* Afăm, că domnul *Nicolae Trimițoiu*, învățător în Grădiște, osândit la 2 luni închisoare pentru aștțare contra Ungurilor, înaintând la ministru rugare să-1 îngăduie a intra mai târziu în prinsoarea dela Seghedin, după sărbătorile noastre, — a dobândit îngăduința cerută, și așa va pleca la temniță numai la 1 Februarie a anului „milleniului“.

*Apelațiile alegerilor dela Dobra, Iliu și Petroșent*, contra nimicirii alegerilor în-ên-plate acolo pentru congregație, nu fost, precum află „Revista Orăștiei“, în ședința dela 30 Decembrie n. a comitetului permanent a comitatului Hunedoarei. — respinse toate trei! Se vor face dar' alegeri nouă! Avis alegătorilor români din acele cercuri, ca să se pregătească la luptă nouă și bărbătească!

*Monumentul lui Iancu.* Această afacere a înspăimântat atât de mult pe străini, deși marele luptător este mort, — de nou își are jertfa sa. Așa din Vurșér ni-se spune, că harnicul econom Emanoilă Sava, care a recunoscut, că dînsul a colectat înainte de vestita ordinațiune ministerială pentru monumentul amintit, a fost judecat la 8 zile arest. Apelația subșternută la vicecomite a fost respinsă, acum apelația se află la ministru. Se așteaptă, că oare ce vor hotărî cei dela cărmă?

*Daruri pentru biserică.* Din Blaj ni-se scrie: Pentru biserică gr. ratică din Doștat au cumpărat: 1. Stim. dni Sămoilă și Paras-hiva Crăciun (cari se pot mândri cu aceasta, că au pus mîna pe 4 bunuri ungu-rești) un potir cu apartinențele lui 25 fl., 2. Nicolae Ogneriu o cădelniță 7 fl. 3. Mai mulți poporeni un aboriu (raclă) cu 7 fl. 80 cr. Aceștia toți sînt Doștățeni. Evlavie adevărată. Frumos exemplu. — Pentru biserică din Spini Oana Oancea a cumpărat o cruce cu 12 fl. — Dumnezeu le răsplatească pe pămînt însutit, ear' dincolo de mormînt cu vieața de veci.

*Călușeri escortați.* Cetim în „Egyetértés“, că în comuna Bööd (?) din comitatul Solnoc-Dobăca, s'a dat o petrecere, la care au luat parte Unguri și Români. Români s'au prezentat în costume naționale și mai mulți inși au voit să joace călușerul. Pretorul însă, vîzînd că acest joc este o demonstrațiune vedită în contra Ungurilor, a dat ordin gendarmilor, ca imediat să escorteze pe toți călușerii. „Români au început a protesta, dar' cu toate acestea gendarmii au intrat cu baionetele pe pușcă în sala de

petrecere și-au condus din sală pe cei îmbrăcați în veștminte naționale. Astfel s'a făcut din jocul național românesc, un conduct național între baionete, lucru furtunos aplaudat de cătră publicul maghiar“. De această ticăloasă bătae de joc au ris miserabilii! Ști-vor călușerii să pedepsească pe cei-ce au ris de ei?

*Deținerea unui preot român în biserică.* În zilele trecute am înregistrat știrea, că în Chișineu s'a săvîrșit un atentat în contra notarului de acolo, a dlui Gherasim Sîrbu, din norocire însă fără rezultat. Cetim acum în foile maghiare sub titlul: „Egy popa letartóztatása“, că judele de instrucție Lázár a ordonat ca să fie deținute mai multe persoane, ear' gendarmii au grăbit a-și face datorița lor, deținînd mai înainte pe preotul, care tocmai atunci săvîrșia sfînta liturgie. Au mai deținut apoi pe fiul preotului, pe primarul comunei, pe adjunctul notarial și mai mulți jurați. Toți acestia sînt susționați de a fi părtași la atentatul făcut.

Noi reproducem știrea după foile străine, așteptăm însă dela corespondenții nostri lămuriri grabnice asupra casului și indeosebi asupra felului cum a fost arestat preotul în mijlocul serviciului bisericesc.

*Fapte creștinești.* Părintele Moise Babesc, din Felnac, ne trimite spre publicare următoarele: „Mi-am împlinit datorița morală de preot, când pe calea publicității aduc mulțumită în numele vedurilor Marița Truța, Teresa Axentie Mitriciu, Lida Nica Colenda, și a orfanelor Nuța și Pava Vulpe, pentru marimimoasa și creștineasca faptă a doamnei Elisabeta Berthe, fiica dlui Emanoil Barboră și nepoatei d-sale, doamnei Aurelia Altman. Aceste două marimimoase doamne au dăruit pentru sus amintitele o mulțime de veștminte de tot soiul, ear' pe mica orfană Pava, a luat-o doamna Aurelia Altman la sine spre ocrotire și o dă la școală. Primescă pentru aceste fapte mulțumita mea de preot creștin“.

*Biblioteca populară* Din comuna Agărbiciu ni-se împărtășește o veste îmbucurătoare, că învățătorii dela școlile noastre, dnii *Elia Cămpcan*, gr. cat. și *George Albu*, gr. or. în deplină înțelegere au hotărît ca să întemeieze în comuna lor o bibliotecă populară. Pentru ajungerea scopului în ajunul Crăciunului au arangiat o petrecere populară, dela care s'a încasat un venit curat de 8 fl. 90 cr. În această sumă au plătit peste antretul stabilit: domni: *Elia Dopp*, as. ingener. 1 fl. 40. *Lazar Constandin* 20 cr. *Ioan Botezan* 20 cr. *Fuctibal* 20 cr. *Ioan Șuller* 30 cr. *Nicolau Lușu* 30 cr. și *Nicolae Baar* (raic) 20 cruceri.

„*Stilpul lui Vodă*“ este numele cabinetului de lectură, ce s'a deschis la 27 Decembrie în Vama (Bucovina). Dorim durată îndelungată acestui „*Stilp*“ din Vama.

**Notițe asupra cafelei boboase.** În cele mai multe, ba putem zice aproape în toate familiile, se bea cafea boboasă zilnic adese de 2—3 ori fără să se știe, sau să-și poți da cu socoteala asupra pericolului ce amenință sănătatea ce se sdruncină, încet dar' ca sigur prin luarea otravei.

## R Î S.

*Cumpănă dreaptă.*

*Un țeran din Țeara-Nemțescă, care producea mult unt proaspăt, avea de-aface cu un brutar din oraș. Țeranul vindea unt și cumpăra pîne.*

*Odată бага de seamă brutarul, că untul nu e bine cântărit, și pîrește pe țeran la judecată, unde se înfățișază amîndoi.*

— *Ai cântar? Întrebă judecătorul pe țeran.*

— *Am! răspunse țeranul.*

— *Dar' punți ai? întrebă de nou judecătorul.*

— *Nu am! răspunde țeranul, ci puneam la o parte pînea ce cumpăram dela brutar, ear' la alta untul ce voiam să-1 vînd.*

*Țeranul fu slobozit.*

*Să nu-1 iee cântan.*

*Țiganul vine la popa tot o fugă și-1 roagă:*

— *Părinte, ai mild și vind la noi!*

— *Da de ce mîi?*

— *Iliu mea a făcut un ghiordan de bîiat și te-aș ruga să-1 pui numele Tudora, ca să nu-1 iee cântan când o fi mare!*

*Procopsala Țiganului.*

— *Mîi Țigane știi tu Tatăl nostru?*

— *Hei, hei Românico, știi și pe moșul vostru!... Era cu mustețile lungi, și-1 plăcea să glumească cu noi!*

— *Mîi Țigane, știi tu cînta: Mielușelul lui Dumnezeu?*

— *Da cum să nu?*

— *Ei, ia cîntă nițel:*

— *Berbecul lui Dumnezeu...*

— *Nu berbec, mîi, bata-te Ispasu să te bata, ci mielușel!*

— *Noa lasă mē la pîrdalnicul, că de atunci s'o fi făcut berbec de cei bătrîni!*

„*Ce fel de cântan ai vrea să fîi, mîi Țigane? Întrebă doftorul ostășesc pe-o ntmilă de cioroiu, ce venise la vîsităție.*

— *Cîntan cu obșit, Maria ta! răspunse Țiganul.*

## POSTA REDACȚIEI.

Dlul G. Balint. Nu adeverești nimic nici nu rectifici. Dacă și-s'a făcut nedreptate dovedește cu martori că adevăr vorbești. Nici nu spui, când, cum și pentru-ce te-a luat la rîfueală adversarul.

Dlul I. Olar. Poesia este cu mult mai slabă decît se poată fi publicată. Răspunsul cerut și-s'a dat în „Economul“.

Dlul N. Drăgan. Preotul trebuie să păstorească cu spiritul blîndețelor, deci chiar rătăcind unii dintre credincioși trebuie aduși la cunoștința adevărului, dar' nu este iertat a hull credincioșii căci așa se instrînează dela păstor. Fiindcă cele-ce ne scrii sînt lucruri personale neadeverite, nu se pot publica.

Pentru redacție și editură responsabil: Andreiu Balteș. Proprietar: Pentru T. L. Albini sub secuestru: Iosif Marschall.

**LOTERIE.**

Tragerea din 4 Ianuarie n.

Budapesta: 33 85 28 64 29

Tragerea din 6 Ianuarie n.

Sibiu: 10 42 33 13 32

**"SENTINELA"**

INSTITUT DE ECONOMII ȘI CREDIT CA SOCIETATE PE ACȚII

Satul-nou (Réva-Ujfalú).

acordă împrumuturi cambiabile (cu trei subscrieri) și ipotecari, avansuri pe efecte (lombard) și primește depuneri spre fructificare dela singuraticii cu 5 1/2 %, dela bisericii și corporații cu 6 %. Darea după interese se solvește din partea instituției.

**Direcțiunea.**

[991]-5

3 medalii de aur  
15 de argint  
12 diplome de  
onoare și recu-  
noștință.

**Franz Joh. Kwizda.**



**Fluidul de restituțiune**

al lui

**KWIZDA**

[1794] 23-40

apă de spălat pentru cai. Prețul unei sticle  
1 fl. 40 cr. v. a.

De 30 de ani întrebuințată în grajdurile curții și ale militarilor și civililor, pentru întărire după strapăte mari, la scrintituri, înțepnirea mușchilor etc., face caii să presteze mult la trainare.

Liferant al curții c. și r. austro-ungară.

Liferant al curții reg. române.

Să se observe bine  
marca și să se  
ceară exclusiv  
fluidul de restitu-  
țiune a lui  
Kwizda.

Depositul principal :  
**Farmacia cercuală**  
Korneuburg l. Viena.

Se căpătă în  
toate farmaciile  
și drogueriile  
din  
Austro-Ungaria.

**Petru Moga, franzelar în Sibiu**

oferă p. t. public

**cea mai bună făină**

în toate calitățile,

din Banat și Ungaria din cele mai renumite mori de vapor cu  
prețuri foarte ieftine.

[3110] 8-9

Sunt dispus a face cele mai favorabile prețuri în special vânzătorilor  
din provincie ce vor să se asorteze cu făină bună pentru sărbători.

Magazinul în strada Cisnădiei Nr. 44.

Ce e  
a lui Kathreiner  
cafeaua de maltă Kneipp?

Căci cafea e o cafea adevărată pentru  
fără să se arde, care prin  
modul de fabricațiune a lui Kathreiner  
are plăcutul gust de cafea de horn și  
numai prin acesta, fără de celelalte  
avantații, să doborâște orice cafea de  
maltă de toate celelalte produse.

Cafeaua Kathreiner este cel mai  
gustos, sănătos și ieftin surrogat la  
cafeaua de horn. E un produs curat al  
naturii în toate întregii și se asociază cu  
măcinată, în locul celui măcinat,

în locul acelor surrogate pentru cafea, cari sunt pentru publicul european necontro-  
labile, și cari prin creații oficinose sau dovedit altele de falsitate, prin adăsurii  
străine, începând cu o torțătată, se pot amesteca înăi făcând cafea de boane cu  
cafeaua Kathreiner, și astfel pe lângă efectul neprețuit asupra sănătății, dobândiți și  
un câștig în fiecare gospodărie.

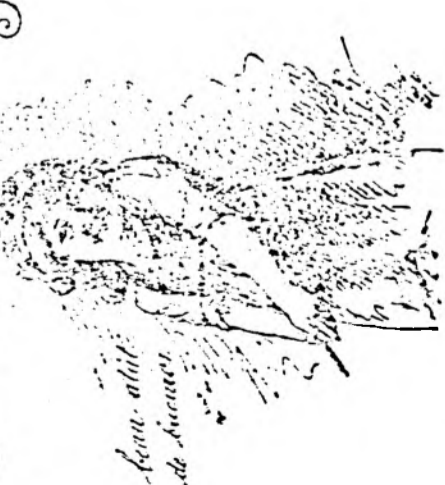
Cafeaua Kathreiner este recomandată de cei mai renumiți medici și zilnic se  
dovedește ca un bun mijloc de consumat în înăstăte publice și în suto de mil de famill.  
Și pură, adică fără adăns de cafea de boane, cafeaua Kathreiner este cel mai excelent  
mijloc de întărire precum și cel mai sănătos, ușor de consumat și totodată o beutură  
gustosă.

Nici o gospodină conștientă sau mamă, nici un iubitor de  
cafeaua în genere, să nu înfăție, ca pentru propria sănătate să se folosească de cafeaua  
de maltă Kneipp. Numai să fie cu luare aminte la ne-technicele  
imitațiuni, prin cari publicul merou este expus înșelăciunii și  
să considere la cumpărare marca de pe pachetele originale albe  
cu numele

**Kathreiner!**

Procațiune! În interesul propriu nu lăsați să fiți  
momii! Veritabilul „Kathreiner” nu poate și nu-l permis  
să se vândă cumpenit, sau în altfel de pachetații

**Kathreiner**  
CAFEA DE MALTA KNEIPP



Se căpătă prelundenț. - 1/2 Chilo 25 cr.

Mileniu.

Mileniu.

Mileniu.



Din incidentul aniversării de 1000 de ani a existenței națiunii maghiare se va deschide în Mai 1896 expoziția ce de 3 ani se arangiază cu spese enorme, cu care privilegiu se va muta din Austria o casă de export cu fabrică cu tot în Ungaria, fiindcă aici în înțelesul legilor nouă fabricile din nou clădite sînt scutite de dare. Din cauza mutării fabricii se vor desfășura deosebite depozite pe mărfuri gata: Cuverte de pat, țoale de cai, paploane, tulpane de lână și stoffe de tot soiul, precum și ciasornice, instrumente musicale, saci etc. etc. cu prețuri atât de ieftine, încât

ori-și-cui îi va sta graiul de uimire și va admira neobicinuita ieftinătate.

[2835] 19-

Fiecare să folosească acest privilegiu pentru a cumpăra acum următoarele articole atât de bune și atât de ieftine cum nu s'a mai pomenit.

Mileniu.

Cuverte pentru pat și masă

țesute pe ambe fețele în cele mai admirabile mostre. Cuvertele de masă 150 ctm. pătrați, cuvertele de pat 2 metri lungi, 150 ctm. late, mai înainte prețul pro garnitură fl. 10.— acum pro bucată

Felul I. fl. 1.88 Felul II. fl. 2.42 Felul III. fl. 2.73

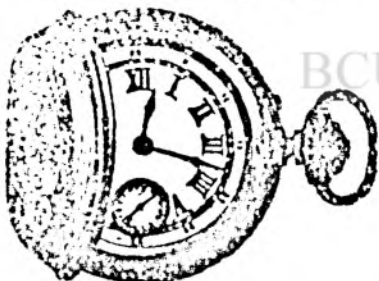
Mileniu.

Tulpane de iarnă

pentru dame, din lână fină și groasă de oaie, alpaca, cheviot și himalaya-double, calit. cea mai bună, prețuri scăzute acum

Felul I. 1/2, mari fl. 48 cr. Felul II. 1/2, mari fl. 1.10 Felul III. 1/2, mari fl. 1.93 Himalaya 1/2, mari fl. 3.82

Mileniu.

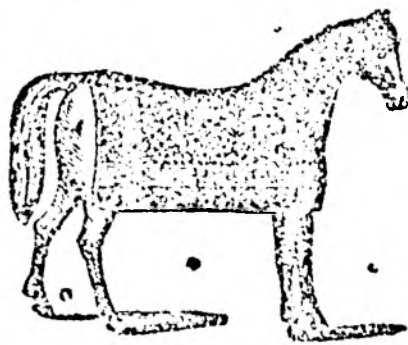


- fl. 2.50 Un orologiu Chicago remontoir de nikel cu arătător de secunde: mecanismul regulat
fl. 3.50 Un orologiu prima remontoir de nikel, constr. minunată, foarte precis cu arătător de secunde.
fl. 6.— Un orologiu remontoir cu 2 capace, din care unul sare, mecanismul precis regulat.
fl. 6.— Un orologiu american goldine remontoir, fin aurit, cu aneviole se deosebeste de adevărat, cu multe gravuri și regulat precis.
fl. 6.— Un orologiu remontoir de argint, cu capace mult și fin gravate, regulat precis
fl. 8.— Un orologiu remontoir de argint cu două capace, fin gravat, precis regulat.
fl. 10.— Un orologiu anker-remontoir cu 3 capace, cu 15 rubine, precis umblând

MILENIU.

8000 bucăți

Țoale de iarnă pentru cai



admirabile, frumoase, acomodabile pentru ecitație, 180—190 ctm. lungi, 120—150 ctm. late, foarte groase, durabile, călduroase, aproape neruinabile, cu vârgi colorate și pompos confectionate. Singur materialul brut a costat mai mult decât acum țoalele gata. Prețuri scăzute pro buc.:

Calitatea I. Calitatea II. Calitatea III. Toale de gală. Toale dot. Indoit de tari

1 fiorin Bazarul mileniului 1 fiorin fiecare buc. trimite toate celea la 1 fl. sau 2 coroane prin rambură

Table with 4 columns listing various goods like '1 năframă', '1 cort', '1 vestiment', '3 părechi', etc. with prices.

Mileniu.

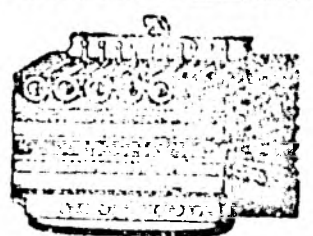
Paploane

foarte fine, în drap., cu desemnuri și vârgi de mari pentru saloane, litate foarte pro bucată. Calitatea I. fl. 1.70

Mileniu.

Țoale pentru cai, călduroase, mari, frumoase și caldurate pentru doamne și domni. Rocuri de cămășii, cămășii de iarnă, pantaloni normali de iarnă, Stofe din lână de oaie în lățime dublă.

Mileniu.



Numal 2 fl. Harmonică de concert cu 12 clape, acompaniament tremelo și bas, acordat curat melodios, montată fin și trainic, se poate cânta pe ea orice piesă.

Numal fl. 2.—

Următoarele 10 lucruri prețioase: 1 orologiu de bronz precis umblând, 1 țigar spîț de spumă de mare, 1 port-țigare trainic, 1 aparat de foc pe vecie, 1 cravată de mătășă sau atlas, 1 ac pentru cravată cu petri, 1 țerusă de nikel cu peniță, 1 briciag cu scobitor, 1 inel cu petri, 1 suvenir din Viena.

Deșteaptă-te!

Numal fl. 2.



costă un orologiu de deșteptare bine regulat, executat conform desemnului, în dulap splendid de nikel, cu arătător de secundă și cu un clopot deșteptător ce sună foarte frumos, durabil lucrat, umblă și deșteaptă foarte punctual; e netăgăduit cel mai frumos și ieftin orologiu. Prețul scăzut numai fl. 2.— același deșteptător cu arătător mecanic de dată ce funcționează de sine în eternitate fl. 3.

10.000

Saci de bucate

admirabili din tarpauling, buni, groși, tari și bine cusuți, fiecare bucată e indoit de vrednică fiind de-o trîinicie neruinabilă.

Sacii în 2 mărimi diferite: 110 ctm. lungi 46 ctm. lași 95 cr. 120 ctm. lungi 56 ctm. lași 40 cr.



Fiecare să-și cruțe plumănille și să-și cumpere

pentru fl. 1.50

8 bucăți recuise de fumat: 1 pipă de lemn cu scurgere, 1 verge fină potrivită la ea, 1 jălcău de pele fin, 1 aparat de foc de buzunar, calitate neruinabilă, 1 țitoare de țigări, 1 sipcă de țigarete hig., spumă de mare, 1 excelentă pipă de casă scurtă, 1 vergea pe potrivireală. Toate împreună fl. 1.50.

Comandele se execută cu îngrijire și pe lângă rambură, marfa care nu convine se schimbă, ori se returnează la cerere banii. Adresa:

Export și deposit general a fabricii de țoale și mărfuri de lână I. FEKETE, Viena, V., Rüdigerasse Nr. 113.